



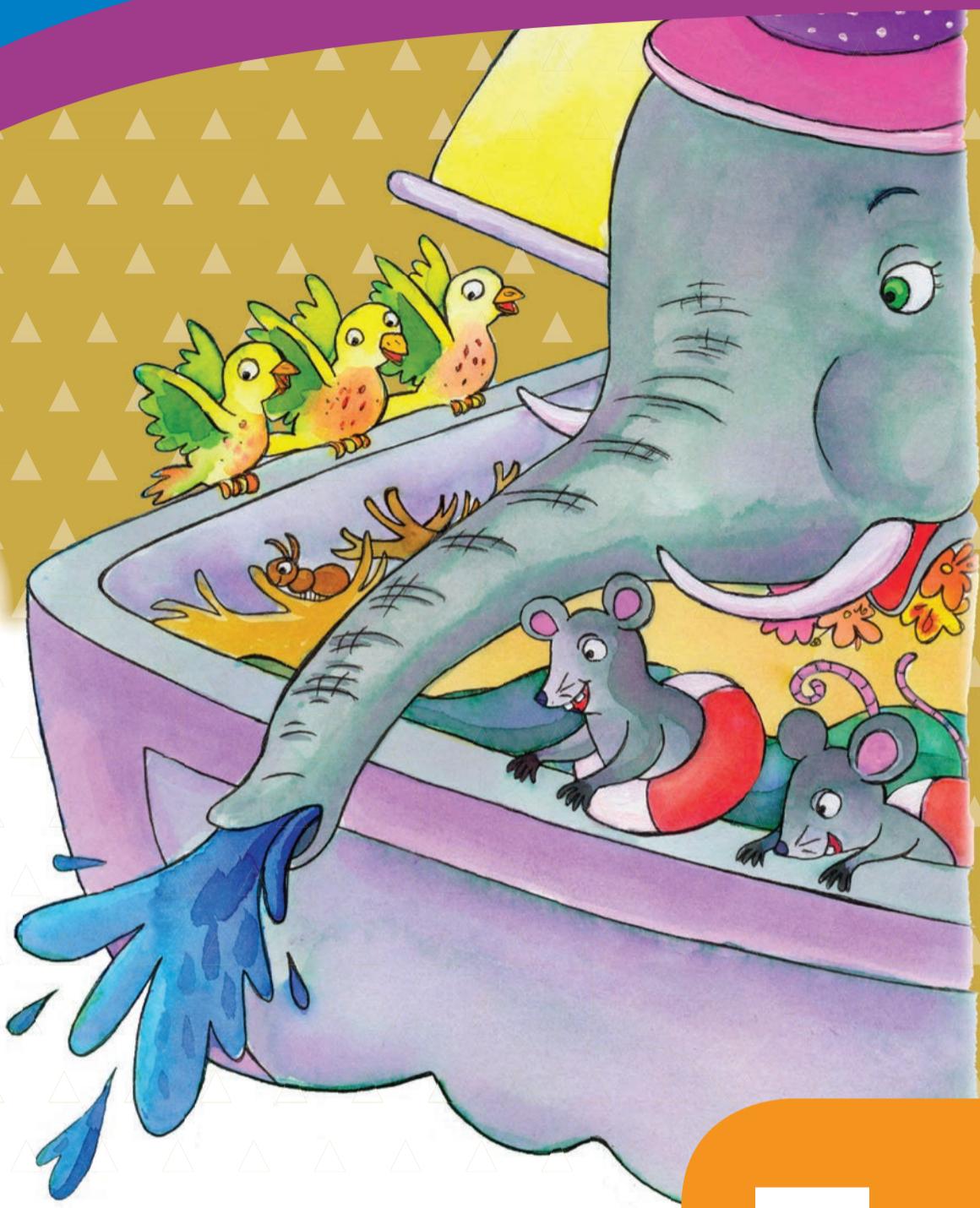
Libanga 2

Incwadzi leNkhulu yetindzaba tabotwana



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SISWATI

7

Incwadzi



Tindzaba kulencwadzi:



1 Tilwane elwandle



2 Imphisi nemazinyane

1

13



Indlela yekusebentisa leNcwadzi leNkhulu:

Njengathishela, utawudzinga kuhlela ulungisele kwenta umsebenti wekufundza ngekwabelana ekilasini lakho. Imvamisa nakwentiwa kufundza ngekwabelana, thishela usebenta nelikilasi lonkhe, kodvwa-ke, uma likilasi lakho lilikhulu kakhulu, kungaba ncono kutsi usebente ngelicembu noma incenye yelikilasi. Kufute kunakisiswe kucinisekiswe kutsi bantfwana bayakhona kuhlala ngendlela yekutsi babone iNcwadzi leNkhulu kute baatowukhona kufundza umbhlo.

Esifundvweni wekufundza ngekwabelana eNcwadzini leNkhulu umntfwana ufundza kutsi incwadzi ibanjwa njani, kubamba incwadzi ime ngemfanelo, kuphenya emakhasi ngemfanelo. Sifundvo sitfutfukisa imicondvo nchanti ngencwadzi – ikhava, lingembili, lingemuva nesihloko. Sifundvo sibuye sikhombise kutsi inkhambiso yekufundza iba njani kani simcoka ekutfutfukiseni emakhono ebantfwana ekulalela, kukhuluma, kufundza, kucabanga, kubuketa tintfo nekubhala njengetimfuneko letibekwe kumaCAPS teku:

- Cija emakhono ekulalela nekukhuluma.
- Cija emakhono ekufundza lasacatfuta.
- Phendvula imibuto ngendzaba.
- Tibandzakanya ekucocisaneni, kunketana tikhala kukhuluma.
- Dvweba, kwefufula noma kwenta silingiso sendzaba.
- Sebentisa titfombe kucombelela kutsi indzaba ikuhuluma ngani.
- Sebentisa kufundza ngekwabelana njengesisekelo sekubhala ngekwabelana.

Kulungela umkhakha wekufundza iNcwadzi leNkhulu

- Cinisekisa kutsi bonkhe bantfwana yakhona kubona incwadzi. Uma likilasi lakho lilikhulu, kuncono usebente ngelicembu lelincane.
- Kungasita kakhulu kutsi wente incwadzi ime mpo khona kungeke kudzingeke kutsi uyibambe usafundza. (Bona imiyalo yekimisa incwadzi kuhava yangemuva.)
- Sebentisa irula noma lutsi lwekukhomba kulandzelela noma kukhomba emagama usafundza.
- Uma ufuna kugcizelela emagama latsite ngalinye, unganameka emanotsi ekunanyatsiselwa dvute nalelo gama kuligcamisa kulamanye noma-e wente ‘lifasitelo lemplingo.’ Sebentisa liphepha lelingucalandze lelinesikhala lesincane saclanzde lesisikwe emkhatsini walo. Beka localandze etu kwembhalo kute kutsi esikhaleleni kuvele ligama linye.

Umkhakha wekucala wekufundza ngekwabelana

Sifundvo sekucala sibhekana nekutijabulisa ne ‘kubona’ umbhalo kwekucala, nebantfwana baniketa imivo yabo ngembhalo.

- Phenya emakhasi endzaba labatayifundza. Cocani ngemidvwebo.
- Cela bafundzi bacomelele indzaba basusela esihlokweni nasetitfombeni.
- Yetfula emagama lamasha noma lalukhuni embi kwekube bafundzi bacale kufundza indzaba.
- Yakha emakhadi emagama kwefufula emagama lamasha.
- Fundza indzaba, usebentisa simo-buso ubuye ugucugucule liphimbo, sevinini nekuphakama kwelivi. Sebentisa iminyakato netimo-buso.
- Landzelela umbhalo usafundza ngekukhomba emagama ngendvuku noma irula khona bantfwana batowubona kutsi ufundzani bese balumbanisa umsindvo netimpawu ekhasini. Loku kutabasita futsi kutsi babone inkhambiso yekufundza kusuka ngesancele kuye ngesekudla ubuye usuke etulu uye phansi.
- Loku kusebentise njengelituba lekwefufula ‘inkhulomo yakancwadzi’ njengaloku: emagama, umusho, likhasi, umbhalo sihloko, njll.
- Lawula bafundzi batibandzakanye endzabeni ngekungenela kumphindza (sib. “Gijima, gjima, gjima ushiye sitfunti, angek’ ungibambe – Ngiyindvodza mcatsane!”).
- Indzaba ngayinye kufute ifundvwe kabilo katsatfu kunketa bafundzi litfuba kwenta imphindza yemagama latsite, kwenta silinganiso semsebenti noma kukuye bateke tincenye letitsite tendzaba ngemagama abo.

Umkhakha wesibili wekufundza ngekwabelana

- Kulomkhakha wesibili kusetjwentswa wona lowo mbhalo kodvwa-ke nyalo kunakisiswa kakhudlwana kutibsdzakanya ekufundzeni abe thishela asebentisa tinkhulumiswano letichubekako kucija kucondzisa emagama, kuciphiya emakhono nekwakheka kwembhalo (luhlelo, timphawu tenkhulomo njll).
- Kuphuma kuwe-ke, thishela, kuheha bafundzi kutsi banakisise incenye yalesifundvo letsintsana nalokunye kwaloku lokulandzelako: imicondvonjulo yekubhaleka, timphawu tembahalo, imisindvo, kuhleleka kwelulwimi, emasu ekubona nekucondzisa emagama etibabeni letehlukene (lesilula-nje, kuphindze ahlelembise, kufananisa tintfo letihlobene, kubuyeketa nekuvisisa imibuto).

Umkhakha wesitsatfu wekufundza ngekwabelana

- Kulomkhakha wesitsatfu wekufundza ngekwabelana, bantfwana batifundzele umbhalo ngekwabo baphindze batibandzakanye emsebentini wetemlomo, kunyakata kanye nalokubhaliwe lokususelwa embhalweni.
- Nakukhonakala, umbhalo weKufundza ngeKwabelana kufute wemuketelane neKubhala ngeKwabelana lapho khona thishela abonisa kutsi umbhalo ubhalwa njani bese-ke bantfwana batibandzakanya emsebentini wekucanjwa kwembhalo thishela asatsatsa indzima yekuba ngumgcugcuteli nalobhala. Lesiboniso senkhambiso yekubhala iyabasita bantfwana balungisele imisebenti yabo yekubhala.

1

Tilwane elwandle





Tilwane tasendle, tinyoni netilokatana
tase-Afrika betifuna kubona umhlabo.
Takhetsa kutsatsa luhambo Iwato
ngesikebhe.

Tawatsakasela emalangana aloluhambo
Iwato kepha kwatsi kungakapheli
emalanga lamangaki tabe setidzinekile
tase ticala kucabana.

Ncocodzi wacala walwa naTakhe Tuba.

Basagicitana Ncocodzi wachofota
kwavuleka imbobo lenkhulu esikebheni.

Emanti acala avuta esikebheni. Yaya
ngekukhula imbobo yaba yinkhulu.

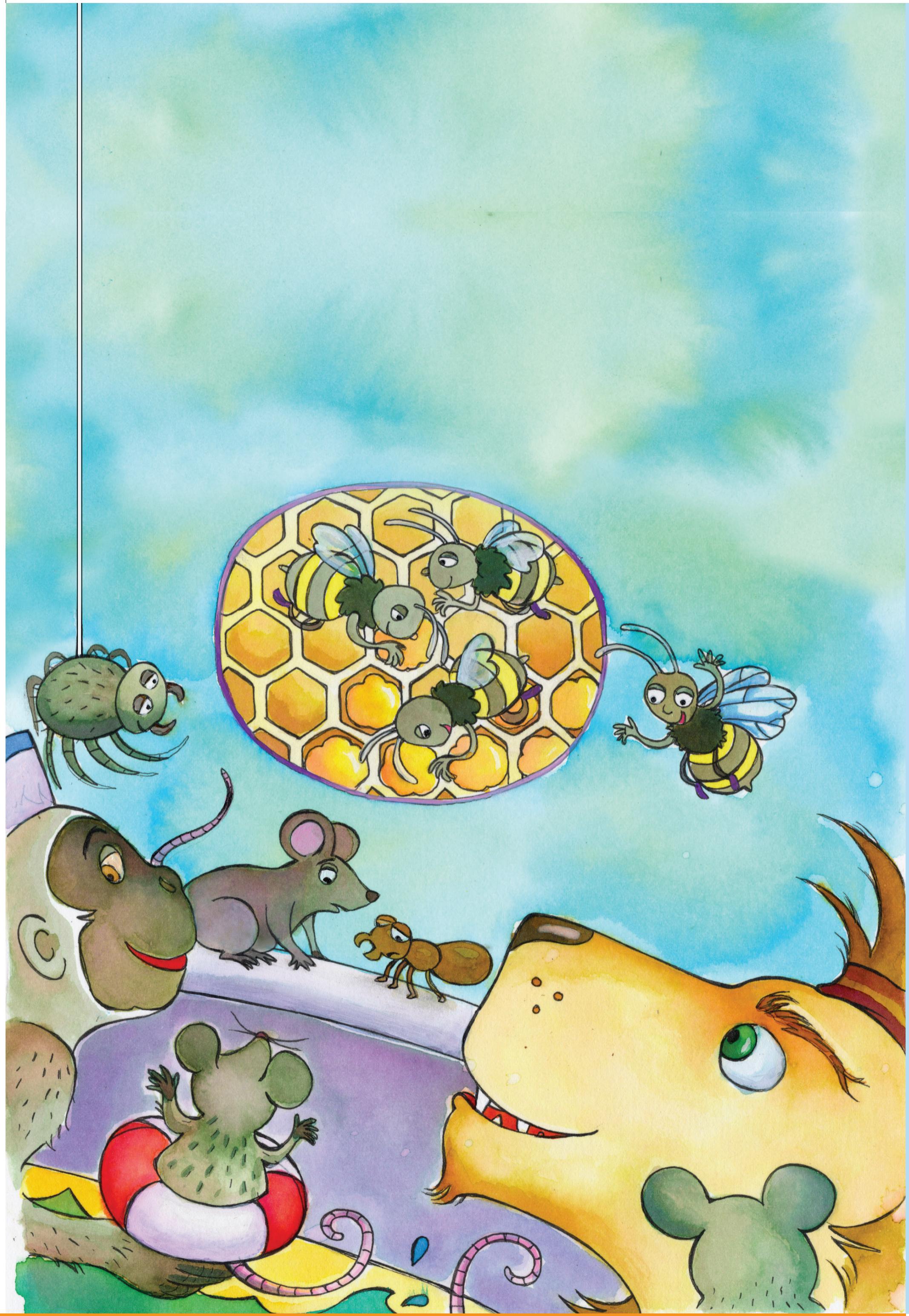
Kwangena emanti lamanengi esikebheni.



Tilwane betikhatsatekile kutsi sikebhe
singahle sicwile nekutsi nato tingacwila.

“Bhzz, bhzz, bhzz,” kusho Nyosi
Mayaluka , “Asisebenteni
ngekubambisana silungise lembobo.”

Ngako-ke, tonkhe tilwane tasebenta
kanyekanye tetama kuvala imbobo.



Bhaku, bhaku, bhaku. Tinyoni tetama
kubhakutisa timphiko tato kepha
betite kahle emandla.

Indlovu yahuba emanti ngaphasi
esikebheni yawafata elwandle.

Hoshu! Sapha! Hoshu! Sapha!

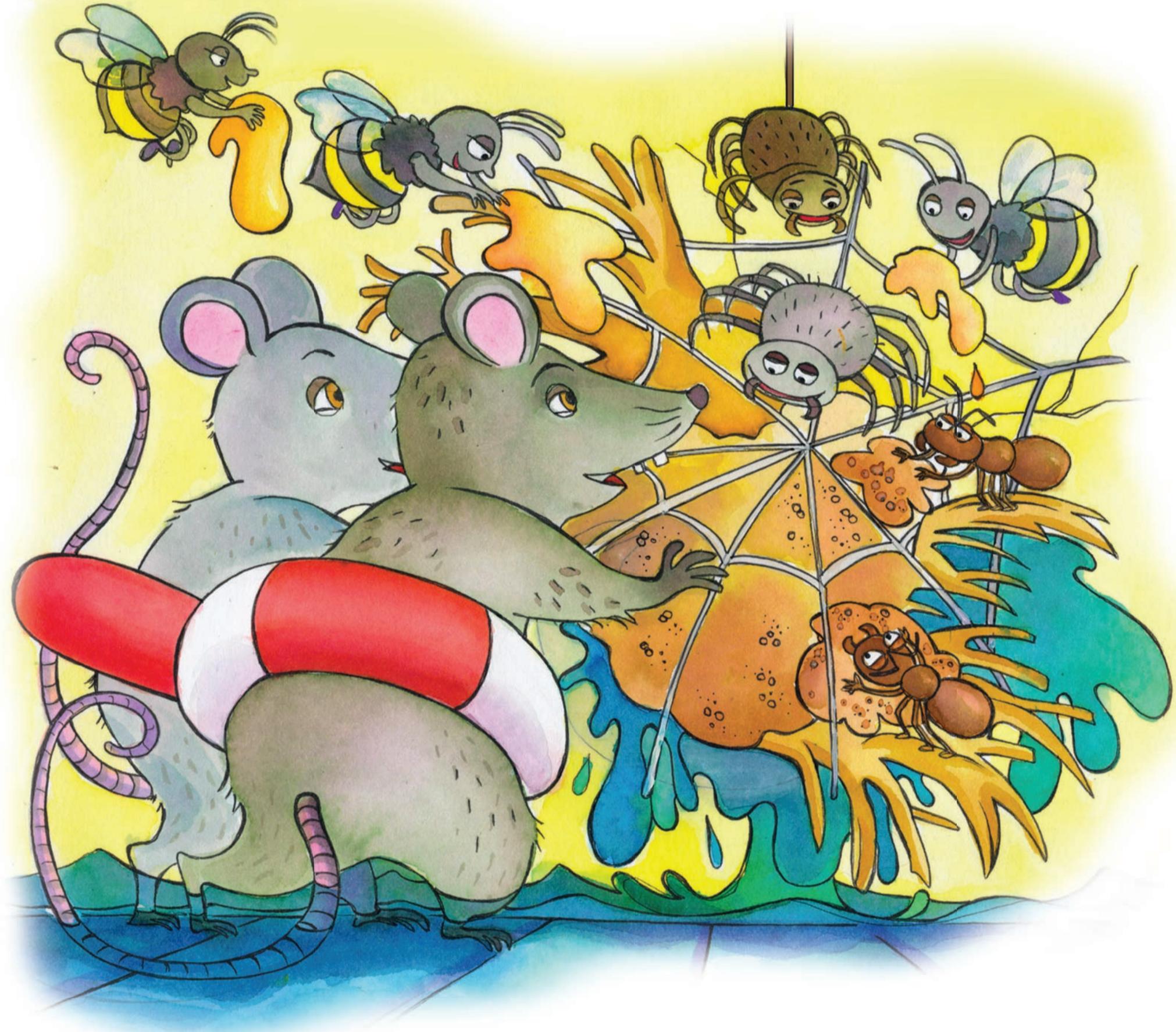


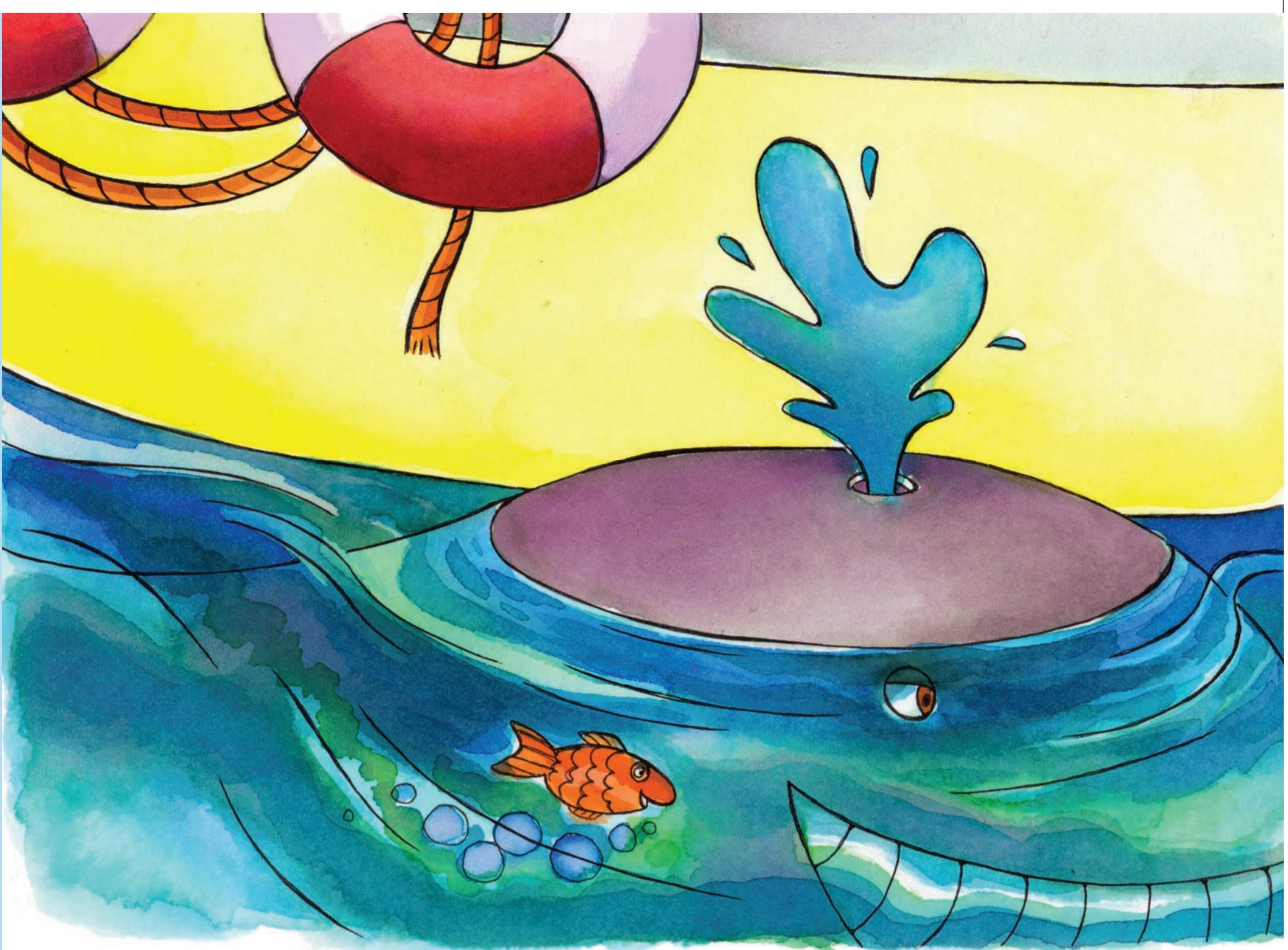
Tinyosi, tintfutfwane, emagundvwane
nebulembu kwetama konkhe
lokusemandleni kutsi kuvala sikhala.

Tasebentisa lulwembu, emakhekheba
etinyosi, kepha tehluleka kuvala sikhala.

Emanti achubeka angena esikebheni,
lizinga laya ngekwenyuka.

Nyalo-ke tonkhe tilwane bese tesaba
kutsi titawucwila. Kuwona lowo mzuzu
inhlanti lencane yantjuza yangena
ngesikhala sesikebhe.





“Sisite tsine nhlanti lencane!” tacela tetfukile.

“Yebo ngitanisita,” kusho inhlanti lencane.

Inhlanti yalandza Khuma Mkhoma.
Bekamkhulu ngemtimba wavele
wanamatsela esikhali eni wavimba
emanti kutsi angangeni esikebheni.

Ngelikadze, tilwane takhona kuvala
sikhala emanti akazange angene
esikebheni!

Takhululeka emoyeni, tabonga Khuma
Mkhoma.



Inkhosi Bhubezi yatsi, "Siyabonga
nhlanti lencane. Siyabonga Khuma
Mkhoma. Nisiphephisisile!"

Tilwane tajabula tafa kutsi
setingachubeka neluhambo lwato.

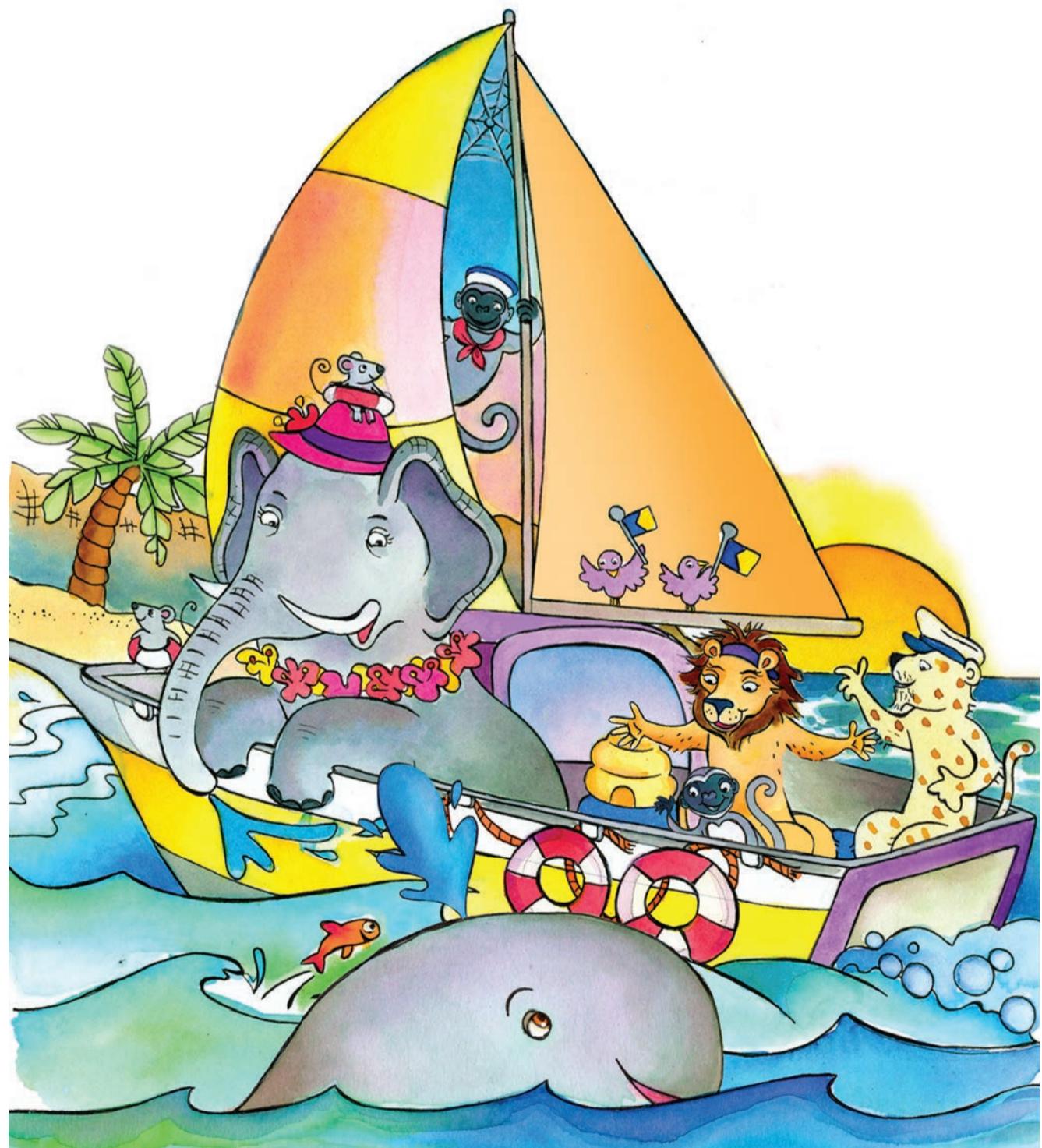
Tonkhe tilwane tavumelana kutsi,
"Nasibambisene singawenta umehluko!"

Ngamunye
kuba

kuncane kabi
lesingakwenta,

nasibambisene
sonkhe

singenta
lokukhulu
kakhulu!



2

Imphisi nemazinyane

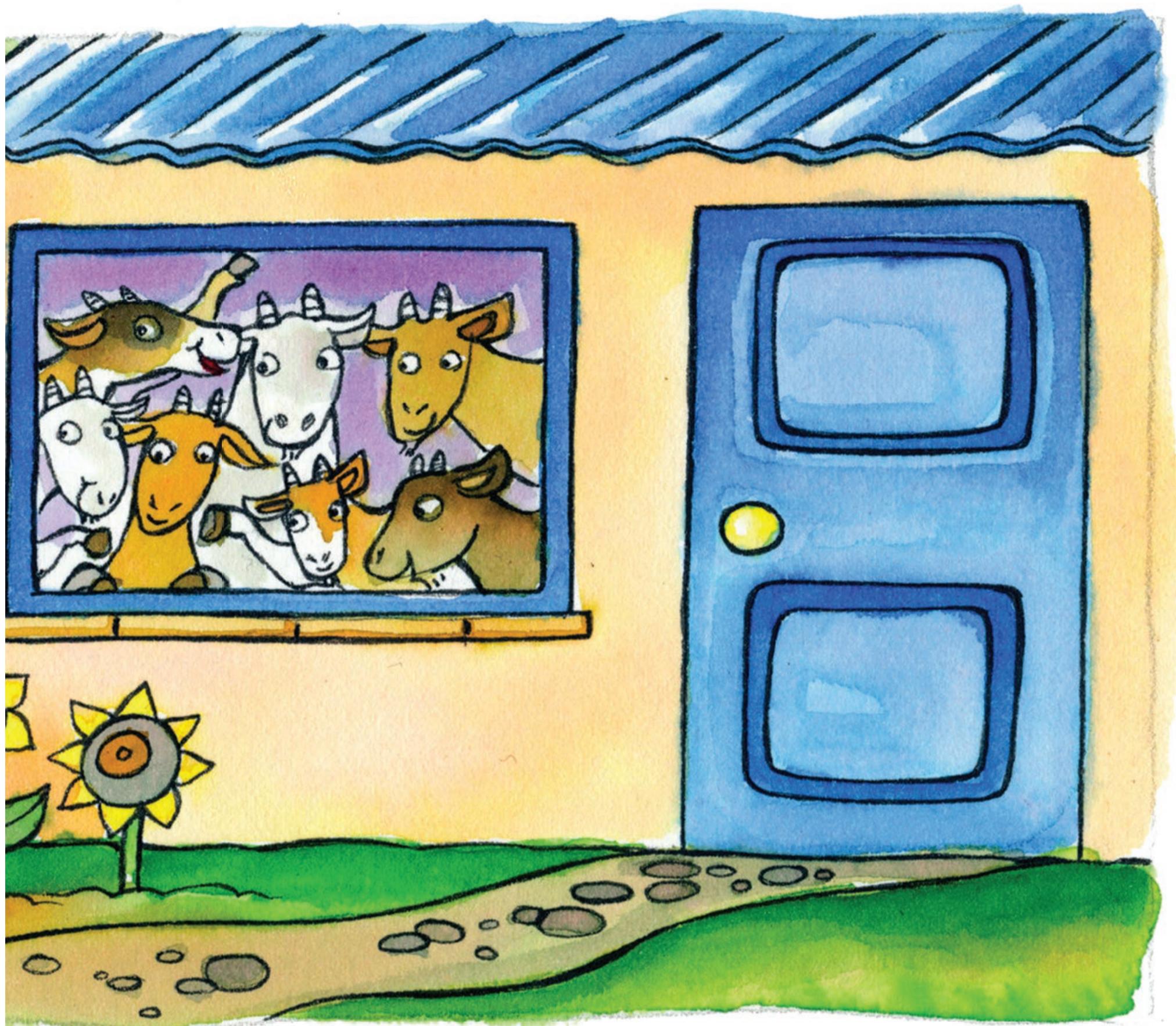


Kwesukesukela, bekukhona make
loyimbuti lobekahlala endlini
nebantfwabakhe labasikhombisa.



Make: Bantfwana, ngisaya ehlatsini.
Nicaphele imphisi. Nayingenka, itonidla
nonkhe.

Nitakwati kutsi yimphisi naniva livi layo
lelihwayako netinyawo letimnyama.



Emazinyane: Ungahlupheki ngatsi make. Sitotinakekela ngeke nje siyivulele imphisi.

Akuphelanga sikhatsi lesidze kwaba nalonconcotsa emnyango.

Impfisi: Vulani sivalo bantfwabami, sewukhona make. Nginiphatsele kudla lokunengi.

Emazinyane: Ngeke siwuvule umnyango. Awusiye make wena. Livi lakho likhulu kani liyahoshota. Uyimphisi wena.

Impfisi yahamba yamita lucetu Iweshoki khona livi layo litoba lincane.

Impfisi: Vulani umnyango bantfwabami. Sewukhona make.

Livi lempfisi bese limnandzi selikhulumka hale. Emazinyane asatsi nje avula sivalo abona tidladla letimbili letimyama efasitelweni.



Emazinyane: Ngeke siwuvule umnyango. Make ute tinyawo letimnyama. Uyimphisi wena.

Nyalo imphisi bese ilambe kakhulu. Yagijima yayowutsenga fulawa welikhekhe yamvuvutela etinyaweni tayo. Tabukeka timhlophe kungatsi tineboya. Yabuyela emuva yayonconcotsa emnyango.

Imphisi: Bantfwana sengibuyile ekhaya. Ngivuleleni umnyango. Nginiphatsele kudla lokunengi.

Emazinyane: Sikhombise sidladla sakho sitowubona kutsi vele unguye make.

Ngako imphisi yafaka sidladla sayo efasitelweni.



Emazinyane: Kulungile make sesiyasivula sihlutfulelo.

Atsi nakavula umnyango abona imphisi.

Esaba kakhulu etama kubhaca.

Lelinye lizinyane lazuba langena ngephasi kwelitafula, lesibili langena ngephasi kwembhedze, lesitsatfu langena esitofini, lesine labhaca ekhishini, lesihlanu labhaca ekhabetheni, lesitfupha lona ngephasi kwesinki, lesikhombisa lacanca ebhokisini leliwashi. Imphisi yatfola emazinyane lasitfupha yawashwabudzela onkhe. Lizinyane lelincane kunawo onkhe labhaca ebhokisini leliwashi. Masinyane emva kwaloko wefika make wetimbuti abuya ehlatsini.



Make: Nikuphi bantfwabami?

Lizinyane 7: Make ngibhace ebhokisini leliwashi. Bonkhe banaketfu nabodzadzewetfu badliwe yimphisi!

Make mbuti watfukutsela watselwa ngemanti. Wahamba wacondza ngco emtfonjeni afuna imphisi, wayikhandza ilele lobudze butfongo ngephasi kwesihlahla. Make mbuti wayibuka imphisi nhlangotsi tonkhe wabona lokutsi nyaka nyaka ngekhatsi esiswimi lesigcwele semphisi.

Make: Kungenteka nje kutsi bantfwabami basaphila? Mbuzana hamba ulandze sikelo sami, umtiya kanye nenyalitsi.

Nakabuya Mbuzana, make wahlindza
wavula sisu semphisi. Kwaphuma
ngekulandzelana emazinyane lasitfupha.

Emazinyane: Yelelele! Yelelele! Sisaphila!

Make: Asitfole ematje lamakhulu
sigcushe sisu salesilwane sisalele.

Basigcusha sisu ngematje namake
mbuti watfunga sisu. Ekugcineni yavuka
imphisi.

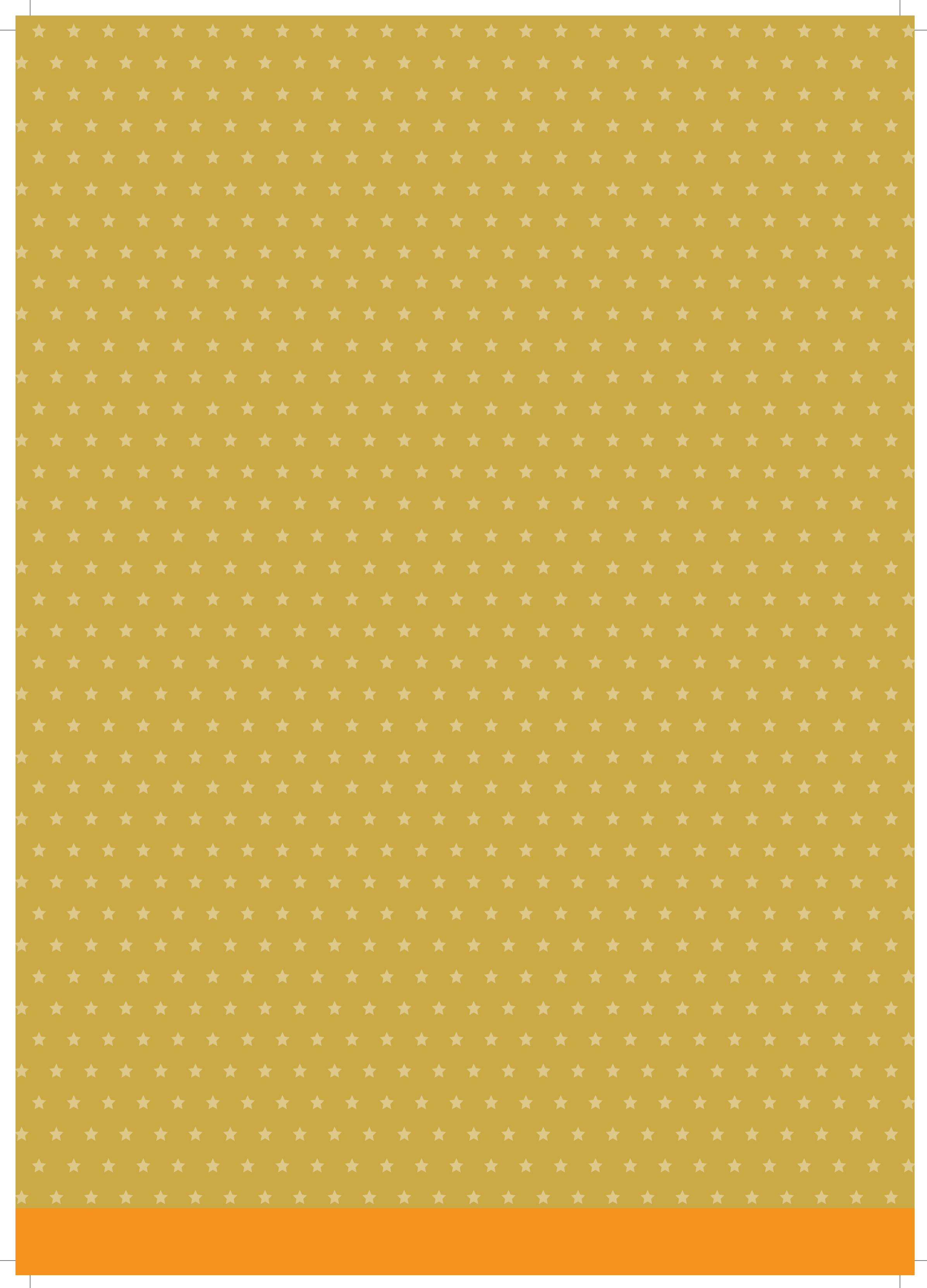


Yativa yome kakhulu yase iyahamba iya emfuleni kuyowunatsa.

Imphisí: Kuyini loku lokugudlutela esiswini sami? Bengicabanga kutsi ngidle timbuti kepha ngatsi ngidle ematje.

Sisu sempishi satsi gudlugudlu sachuphutela isabaleka igijima ibulawa sisu kabuhlungu.





Wemukelekile kuloluchunge lwetinewadzi letinikhulu. Loluchunge lweNcwadzi leNkhulu luginceny yeLuhlu lwakaRainbow, lolufaka ekhatsi tincwadzi tekusebentela, limfomfo, tindzaba tetigaba nemaphosita. Setsema kutsi, ekufundziseni kwakho utatitfola tilusito lolukhulu letinhlobonhlobo tetindzaba letikuletiNcwadzi letinikhulu letisiphohlongo talesigaba, nebfundzi bakho setsema batakujabulela kufundza ngekwabelana kwabo.

Sitatimende Simiso sekharikhulamu neLuhlolo (CAPS), seSigaba Sisekelo siphakamisa kutsi Kufundza ngekwabelana kunguleny yetintfo letimcoka emaswini ekufundza. Kufundza ngekwabelana imvamisa kuba khona emkhatsini wemalanga lamibili kuya kumane ngeliviki lapho khona umntfwana ngamunye aba nembhalo munye wekufundza. Tincwadzi tekusebentela netindzaba tetigaba tiwulungele lona mgomo.

Kodvwa-ke, kufundza ngekwabelana usebentisa iNcwadzi leNkhulu lenemagama lamakhulu yindlela lenhle kakhu yekwenta kufundza ngekwabelana ngoba bantfwana bayawabona emagama netitfombe, bakhone nekukulandzela usafundza ngendlela lefana naleyo yekuteka inganekwane ekhaya. Kumcoka-ke kutsi bantfwana bahlale bagege iNcwadzi leNkhulu, khona bonkhe bakhone kubona futsi bafundze umbhalo. Lemibhalo lemikhulu wetinewadzi letinikhulu yenta kuhonakale kufundza uphimisele kuve bantfwana labanyentana ngasikhatsi sinye endzaweni lekhulekile lete umoya wekxesabisa.

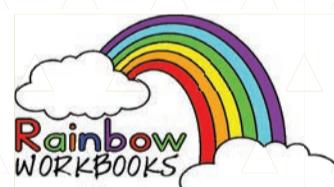
TiNcwadzi letinikhulu kuloluhlu titakwetfula bafundzi bakho eluchungeni lwe tindzaba, tinkondlo, tilandzelo nemidlalo tibuye tibetfulele lwtiso nemibhalo leyimidvwebo.

Kungumsebenti wakho, njengathishela kwenta tindzaba tiphe kubantfwana ubuye wakhe simo lesinenjabulo nenhabunkhabu. Kusebentisa tiNcwadzi letinikhulu kukusita kutsi ukhone kubonisa inkambiso yekufundza ngendlela leletsa injabulo kuwe kanye nakubafundzi bakho. Setsema-ke kutsi lencwadzi itakusita wente kona loko.

Lamanye emasu ekusebentisa iNcwadzi leNkhulu

- Sebentisa sicephu sepulastiki lelikhanya ngale njengendvwangu lembonya ngaphasi kweNcwadzi leNkhulu. Litawubuye lisite kutsi bantfwana nathishela bakhone kubhala kulo lelipulastiki.
- Bhala ngepheni lecimekako futsi lengagezeka kulelipulastiki.
- Sebentisa sichano lesikhulukati kufasela lesicephu lesikhanya ngale encwadzini lenkhulu.

ISBN 978-1-4315-2955-1



ISBN 978-1-4315-2955-1

THIS BOOK MAY NOT
BE SOLD.



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street, Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay



Yakha yakaho insika yeNcwadzi leNkhulu

Utawudzinga:

- Likhadibhodi lelibanti ngekulingana neNcwadzi leNkhulu nayivulekile (594 mm) bese budze iphindzeke ka-3 encwadzini (1360 mm).
- Ithephu lecinile lenkhulu lemhosana
- Timbili tifasa-phepha noma emaphekisi kubamba ikhadibhodi ingaphakami.

Sebentisa lethephu lenkhulu kuhlanganisa tincenye tekhadibhodi.

Goba ikhadibhodi kwenta sibaya sa-A bese uchanela ndzawonye sisekelo nelingembili njengoba kukhonjisiwe kulumdvwebo ngentasi.

